

**Predajca Roland Šipoš**  
**(ID kód): ID378DSP01**

## **Zmluva o poskytovaní služby**

### **Zvýhodnené firemné hovory plus**

**uzatvorená medzi nasledovnými zmluvnými stranami**

#### **Orange Slovensko, a.s.**

Metodova 8, 821 08 Bratislava

IČO: 35697270

IČDPH: SK2020310578

zastúpená: Joy&Fun, s.r.o., obchodný zástupca spoločnosti Orange Slovensko, a.s., na základe plnomocenstva

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: 2623005720/1100

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka číslo 1142/B

(ďalej len „spoločnosť Orange“)

#### **a Účastníci**

obchodné meno: MESTO Stará Turá

sídlo: SNP 1/2, 916 01 Stará Turá

IČO: 00312002

DIČ/IČDPH:

zastúpená: Ing. Ján Kišš - primátor

bankové spojenie:

číslo účtu:

obchodné meno: TECHNICKÉ SLUŽBY Stará Turá

sídlo: Husitská cesta 248/6, 916 01 Stará Turá

IČO: 35602210

DIČ/IČDPH:

zastúpená: Ing. Jana Vráblová – konateľ

bankové spojenie:

číslo účtu:

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro vložka číslo 10003/R

obchodné meno: TECHNOTUR s.r.o.

sídlo: Generála M. R. Štefánika 380/45, 916 01 Stará Turá

IČO: 36704482

DIČ/IČDPH:

zastúpená: Ing. Zuzana Petrášová – konateľ

bankové spojenie:

číslo účtu:

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro vložka číslo 17278/R

obchodné meno: Lesotur s.r.o.  
sídlo: SNP 72/36, 916 01 Stará Turá  
IČO: 36715191  
DIČ/IČDPH:  
zastúpená: Ing. Ivan Durec – konateľ

bankové spojenie:  
číslo účtu:  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro vložka číslo 17361/R

obchodné meno: Materská škola Stará Turá  
sídlo: Hurbanova 142, 916 01 Stará Turá  
IČO: 36129453  
DIČ/IČDPH:  
zastúpená: Bc. Elena Sládková – riaditeľka

bankové spojenie:  
číslo účtu:

(ďalej ako „ Účastník “ a spoločne „Účastníci “)

Spoločnosť Orange a Účastníci (ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany “) sa dohodli podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov na uzavretí tejto viacstrannej Zmluvy o poskytovaní služby Zvýhodnené firemné hovory plus (ďalej „Zmluva ZFHP alebo táto Zmluva “) za doleuvedených podmienok.

## Článok 1. Predmet Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom predmete tejto Zmluvy, ktorým je záväzok spoločnosti Orange poskytovať Účastníkom pre SIM karty registrované v technických systémoch spoločnosti Orange na čísla Účastníkov uvedené v Prílohe č.1 Zmluvy (ďalej len „CN účastníka “) službu Zvýhodnené firemné hovory plus (ďalej len „služba ZFHP “) za ceny dohodnuté v Zmluve a v zmluvách o poskytovaní služby Zvýhodnené firemné hovory uzatvorených medzi spoločnosťou Orange a Účastníkmi (ďalej len „zmluvy ZFH “) a záväzok Účastníkov uhradiť spoločnosti Orange včas a riadne cenu za využívanie služby ZFHP, ktorú mu bude spoločnosť Orange poskytovať a zotrvať po celú dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy ako Účastník služieb na základe tejto Zmluvy, uzatvorených zmlúv ZFH a uzavretých zmlúv o poskytovaní verejných služieb.
2. Podstatou služby ZFHP je rozšírenie počtu Účastníkov, na ktorých sa budú vzťahovať zľavy na hovory v mobilnej elektronickej komunikačnej sieti Orange Slovensko podľa prílohy č. 1 zmluvy o ZFH. Podrobný popis Služby ZFHP, rozsah poskytovania Služby ZFHP ako aj všetky jej funkcionality, ktoré bude poskytovať spoločnosť Orange Účastníkom na základe tejto Zmluvy, jednotlivých zmlúv ZFH a jednotlivých zmlúv o poskytovaní verejných služieb, sú obsahom Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.
3. Pokiaľ sa zmluvné strany výslovne nedohodnú inak, v prípade aktivácie ďalších SIM kariet pre Účastníkov zo strany spoločnosti Orange po nadobudnutí platnosti tejto Zmluvy bude pre tieto SIM karty Účastníkov bez ďalšieho poskytovaná Služba ZFHP, pokiaľ to bude technicky možné a za predpokladu poskytnutia potrebnej súčinnosti zo strany Účastníka.

## Článok 2. Podmienky uzatvorenia Zmluvy

1. Podmienkou uzatvorenia tejto Zmluvy je, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy Účastník
  - a) nie je zmluvnou stranou žiadnej inej zmluvy o poskytovaní služby Zvýhodnené firemné hovory plus ,
  - b) má so spoločnosťou Orange uzatvorenú zmluvu ZFH,
  - c) má voči spoločnosti Orange uhradené všetky splatné záväzky, ktoré pre neho vyplývajú zo služieb poskytovaných spoločnosťou Orange na základe zmluvy/zmlúv o poskytovaní verejných služieb, zmluvy ZFH, inej zmluvy o poskytovaní služby Zvýhodnené firemné hovory plus, a to v súlade s týmito zmluvami, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. (ďalej len „VP spoločnosti Orange“) a platnými cenníkmi služieb spoločnosti Orange.

### **Článok 3. Cena a platobné podmienky**

1. Cena za využívanie Služby ZFHP (ďalej len „Cena“) bola určená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení a je uvedená v Cenníku služieb ako Cena A alebo Cena B.
2. Cenu dohodnutú podľa bodu 1 tohto článku je každý Účastník povinný uhradiť na základe faktúry vystavenej každému Účastníkovi spoločnosťou Orange v zmysle VP spoločnosti Orange. Za oneskorenú úhradu ceny Služby ZFHP, ktorú bol každý Účastník povinný uhradiť na základe faktúry spoločnosti Orange za príslušné zúčtovacie obdobie, je tento Účastník povinný uhradiť spoločnosti Orange úroky z omeškania vo výške podľa VP spoločnosti Orange. Cena je uhradená včas a riadne, ak bude v plnej výške pripísaná na účet spoločnosti Orange najneskôr v posledný deň lehoty splatnosti, tej ktorej faktúry. Úrok z omeškania vo výške podľa platných VP je Účastník povinný spoločnosti Orange uhradiť aj pri omeškaní s akoukoľvek platbou (napr. zmluvné pokuty), na uhradenie ktorej vznikol spoločnosti Orange nárok na základe tejto Zmluvy.
3. Odo dňa aktivácie Služby ZFHP Účastníkovi nebude účtovaný pravidelný mesačný poplatok za službu ZFH podľa Cenníka služieb, a to počas celej doby poskytovania služby ZFHP tomuto Účastníkovi na základe tejto Zmluvy. Odo dňa zániku platnosti tejto Zmluvy bude Účastníkovi účtovaný poplatok za službu ZFH podľa Cenníka služieb, po dobu platnosti zmluvy ZFH.
4. Počnúc prvým zúčtovacím obdobím nasledujúcim po zúčtovacom období v ktorom nadobudla platnosť a účinnosť táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť aj Cena A alebo Cena B, pričom ich uplatňovanie voči Účastníkom závisí od aktuálneho počtu aktívnych SIM kariet v užívaní Účastníka, pre ktoré je poskytovaná Služba ZFHP na základe tejto Zmluvy (pre aktivačný poplatok je rozhodný počet SIM kariet v čase nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy), pričom platí, že do počtu 4 kusov (vrátane) SIM kariet v užívaní Účastníka, pre ktoré je poskytovaná Služba ZFHP na základe tejto Zmluvy sa voči Účastníkovi uplatňuje Cena A a od počtu 5 kusov (a viac) SIM kariet v užívaní Účastníka, pre ktoré je poskytovaná Služba ZFHP na základe tejto Zmluvy sa voči Účastníkovi uplatňuje Cena B.
5. K zmene v uplatňovaní Ceny A a Ceny B voči Účastníkovi dôjde vždy od prvého dňa zúčtovacieho obdobia, ktoré je druhé v poradí po zúčtovacom období v ktorom došlo ku aktivácii alebo deaktivácii SIM karty alebo SIM kariet v užívaní Účastníka, pokiaľ je s touto aktiváciou alebo deaktiváciou spojená v zmysle bodu 4 čl. 3 tejto Zmluvy zmena v uplatňovaní Ceny A alebo Ceny B, pričom pokiaľ v tomto fakturačnom období došlo k viacerým aktiváciám alebo deaktiváciám, s ktorými by mala byť v zmysle bodu 4 čl. 3 tejto Zmluvy spojená zmena v uplatňovaní Ceny A alebo Ceny B, za rozhodnú sa berie posledná z nich v tomto fakturačnom období. Finálny stav počtu SIM kariet v danom fakturačnom období sa určuje podľa aktuálneho počtu SIM kariet v užívaní

Účastníka 2 dni pred koncom príslušného fakturačného obdobia. Pri zmenách v uplatňovaní Ceny A a Ceny B v zmysle tohto bodu nie je účastníkovi opätovne účtovaný aktivačný poplatok podľa Cenníka služieb.

6. Ceny uvedené v Cenníku služieb platia v silnej, slabej prevádzke aj cez víkendy a to mimo voľných minút v rámci konkrétneho účastníckeho programu.

#### **Článok 4. Platnosť zmluvy a zánik účasti v zmluvnom vzťahu**

1. Podmienkou platnosti tejto Zmluvy je povinnosť každého Účastníka najneskôr ku dňu podpisu tejto Zmluvy uzatvoriť so spoločnosťou Orange zmluvu o vlastnej ZFH.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 24 mesiacov od nadobudnutia jej platnosti a účinnosti. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami všetkých zmluvných strán a účinnosť dňom, ktorý bude uvedený v oznámení spoločnosti Orange všetkým Účastníkom spôsobom podľa bodu 4 článku V tejto Zmluvy ako dátum aktivácie služby ZFHP, pričom dátum aktivácie služby ZFHP musí byť najneskôr do piatich pracovných dní po podpísaní tejto Zmluvy oprávnenými zástupcami všetkých zmluvných strán.
3. Každý z Účastníkov je oprávnený v lehote 30 dní pred koncom účinnosti zmluvy oznámiť ostatným zmluvným stranám, že nemá záujem na pokračovaní jeho účasti v tomto zmluvnom vzťahu. Na platnosť takéhoto oznámenia sa vyžaduje, aby bolo vyhotovené v písomnej forme a včas a riadne doručené všetkým zmluvným stranám. Účasť Účastníka v tomto zmluvnom vzťahu v takomto prípade zaniká uplynutím tejto lehoty. Oznámenie Účastníka nemá vplyv na platnosť tejto zmluvy medzi ostatnými zmluvnými stranami. Platnosť tejto zmluvy sa automaticky predlžuje vždy o dva roky, ak v tomto zmluvnom vzťahu ostanú po uplynutí doby platnosti a účinnosti zmluvy aspoň dvaja Účastníci. Vyššie uvedeným spôsobom sú strany Zmluvy oprávnené predlžovať platnosť Zmluvy aj v dobe, na ktorú už bola táto jej platnosť predĺžená, a to na neobmedzený čas jej platnosti.
4. Každý z Účastníkov je oprávnený byť v tom istom čase zmluvnou stranou len v jednej zmluve o poskytovaní služby ZFHP, pričom svoju účasť v tomto zmluvnom vzťahu nie je oprávnená skončiť pred uplynutím doby, na ktorú sa dohodla jej platnosť podľa bodu 2 alebo na ktorú sa jej platnosť predĺžila podľa bodu 3 tohto článku jednostranne žiadna z jej strán s výnimkou odstúpenia od nej z dôvodov podstatného porušenia ich zmluvných povinností podľa zákona.
5. Účasť Účastníka v tomto zmluvnom vzťahu zaniká aj zánikom platnosti a účinnosti jeho vlastnej zmluvy ZFH alebo platným odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany od zmluvy ZFH v súlade s jej podmienkami.
6. V prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť uvedenú v článku 4 bod 4 tejto Zmluvy, s výnimkou zániku účasti Účastníka v tomto zmluvnom vzťahu podľa bodov 3 a 5 článku 4 tejto zmluvy je povinný zaplatiť spoločnosti Orange za každé jednotlivé porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnú pokutu vo výške 165.97,-EUR, slovom stošesťdesiatpäť eur deväťdesiatsedem centov.
7. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa bodu 6 tohto článku nezaniká právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná táto zmluvná pokuta, v rozsahu presahujúcom zmluvnú pokutu.
8. Platnosť tejto Zmluvy zaniká aj v prípade, že na základe zánikov účasti jednotlivých Účastníkov v tomto zmluvnom vzťahu podľa bodov 3, 4 alebo 5 tohto článku ostane v tomto zmluvnom vzťahu len jeden účastník.

#### **Článok 5. Informačná povinnosť**

1. Spoločnosť Orange má povinnosť bezodkladne informovať zostávajúcich Účastníkov v prípade zániku účasti Účastníka v tomto zmluvnom vzťahu na základe zániku platnosti a účinnosti jeho vlastnej zmluvy ZFH alebo

odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany od zmluvy ZFH a v prípade zániku účasti Účastníka v tomto zmluvnom vzťahu podľa bodu 3 článku 4 tejto Zmluvy po tom, ako sa o tom preukázateľne dozvie.

2. Spoločnosť Orange má povinnosť bezodkladne informovať zostávajúcich Účastníkov v prípade odstúpenia niektorého z Účastníkov od tejto Zmluvy podľa bodu 4 článku 4 tejto Zmluvy po tom, ako sa o tom preukázateľne dozvie.
3. Spoločnosť Orange má povinnosť bezodkladne informovať Účastníka o zániku tejto Zmluvy podľa bodu 8 článku 4.
4. Spoločnosť Orange si splní povinnosť podľa bodov 1 až 3 tohto článku zaslaním mailu na mail adresy kontaktných osôb Účastníkov, ktorých zoznam tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.
5. V prípade deaktivácie niektorej zo SIM kariet účastníka spoločnosťou Orange alebo v prípade vyradenia niektorej zo SIM kariet spod CN Účastníka má tento Účastník povinnosť bezodkladne o tejto skutočnosti vrátane uvedenia deaktivovaného alebo vyradeného telefónneho čísla informovať ostatné zmluvné strany a to zaslaním mailu na určené mail adresy kontaktných osôb zmluvných strán podľa prílohy č. 2 tejto Zmluvy.
6. Každá zmluvná strana zodpovedá za správnosť svojich údajov uvedených v zozname, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy. Zmluvná strana je povinná v prípade akejkoľvek zmeny týkajúcej sa údajov v prílohe č. 2 tejto Zmluvy bezodkladne o tejto skutočnosti informovať ostatné strany tejto Zmluvy zaslaním mailu na určené adresy kontaktných osôb zmluvných strán podľa prílohy č. 2 tejto Zmluvy.

#### **Článok 6. Právny režim**

1. Na právne vzťahy súvisiace s poskytovaním Služby ZFHP podľa tejto Zmluvy, v rozsahu a za podmienok v nej uvedených, sa budú primerane aplikovať ustanovenia vlastných zmlúv ZFH, ustanovenia zmlúv o poskytovaní verejných služieb, ktoré sú platné ku dňu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy alebo ktoré uzavrejú spoločnosť Orange a Účastníci po tomto dni a VP spoločnosti Orange, ktoré sú ich neoddeliteľnou súčasťou.
2. Ostatné právne vzťahy medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom, ktoré vzniknú na základe tejto Zmluvy a ktoré nie sú v nej výslovne upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Zánikom tejto Zmluvy nezaniká platnosť jednotlivých zmlúv ZFH a jednotlivých zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzatvorených medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom.
4. Zmluvné strany sa v súlade s § 17 a nasl. a § 271 Obchodného zákonníka zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sú obsahom tejto Zmluvy alebo o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s jej uzavieraním a/alebo uplatňovaním. Zmluvné strany sa zaväzujú nesprístupniť text Zmluvy ako ani jednotlivé údaje tvoriace obsah Zmluvy ako ani iné skutočnosti týkajúce sa druhej zmluvnej strany, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s jej uzavieraním a/alebo vykonávaním práv a povinností podľa Zmluvy, (ďalej spoločne tiež ako „Predmet mlčanlivosti“) žiadnej tretej osobe (za sprístupnenie tretej osobe sa nepovažuje sprístupnenie skutočností tvoriacich Predmet mlčanlivosti zamestnancovi zmluvnej strany v súvislosti s plnením povinností alebo vykonávaním práv podľa tejto Zmluvy), pokiaľ nie je nižšie v tomto bode uvedené inak. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby povinnosť zachovávať mlčanlivosť v zmysle predchádzajúcich ustanovení tohto bodu dodržiavali aj ich zamestnanci, a to aj po skončení pracovného pomeru so zmluvnou stranou. Povinnosťou mlčanlivosti je v rovnakom rozsahu povinná ktorákoľvek zmluvná strana zaviazat' aj svojho zmluvného partnera, podieľajúceho sa na plneniach podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že skutočnosti, na ktoré sa vzťahuje povinnosť zachovania mlčanlivosti podľa ustanovení tohto bodu, možno zverejniť alebo inak sprístupniť tretej osobe iba na základe písomného súhlasu druhej zmluvnej strany alebo v prípade, ak povinnosť zverejniť alebo inak sprístupniť tretej osobe Predmet mlčanlivosti alebo jeho časť stanovuje všeobecne záväzný právny predpis platný v Slovenskej republike, a to v prípade ak k sprístupneniu Predmetu mlčanlivosti došlo v rozsahu

a spôsobom, ktorý neprekračuje rozsah a spôsob sprístupnenia vyžadovaný podľa tohto všeobecne záväzného právneho predpisu. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, ak je takéto sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti podmienkou pre nadobudnutie platnosti alebo účinnosti Zmluvy alebo jej časti alebo iného zmluvného dokumentu súvisiaceho so Zmluvou alebo právami a povinnosťami v nej dohodnutými, avšak len v prípade, že takéto sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti alebo jeho časti svojim rozsahom alebo spôsobom vykonania nepresahuje rozsah alebo spôsob vyžadovaný v tejto súvislosti platnými právnymi predpismi alebo dohodou Zmluvných strán. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, že sa jedná o také údaje alebo iné skutočnosti tvoriace súčasť Predmetu mlčanlivosti, ktoré sú verejne známe alebo dostupné z iných všeobecne dostupných zdrojov. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade alebo ak zmluvná strana, ktorá takéto údaje alebo iné skutočnosti sprístupnila tretej osobe, vie preukázať, že predmetné údaje alebo iné skutočnosti získala v súlade s platnými právnymi predpismi inak ako v súvislosti s uzavieraním resp. uplatňovaním Zmluvy. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti v nevyhnutnom rozsahu tretej osobe, prostredníctvom ktorej zmluvná strana plní svoje povinnosti podľa Zmluvy alebo uplatňuje svoje práva podľa nej alebo ktorá sa iným spôsobom s vedomím tejto zmluvnej strany podieľa na plnení povinností alebo uplatnení práv podľa Zmluvy.

#### **Článok 7. Záverečné ustanovenia**

1. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení Zmluvy nedotknutá. V prípade, že nastane situácia podľa predchádzajúcej vety, zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na nahradení takéhoto ustanovenia takým ustanovením, ktoré zachová kontext a celkový právny a ekonomický účel daného ustanovenia ako aj samotnej Zmluvy.
2. Spory a nezrovnalosti medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riešiť v prvom rade vzájomnými rokovaniami v dobrej viere. Ak sa ich nepodarí vyriešiť ani po takýchto rokovaniach a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa ich zahájenia, budú sa spory medzi zmluvnými stranami riešiť súdnou cestou, pričom pre tento účel platí, že bude vždy príslušný súd podľa sídla spoločnosti Orange.
3. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody zmluvných strán a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k nej, pričom k nadobudnutiu ich platnosti sa vyžaduje, aby boli podpísané oprávnenými zástupcami všetkých strán tejto Zmluvy.
4. Prístupenie nového Účastníka/Účastníkov k tejto zmluve je možné iba na základe dohody zmluvných strán a prístupujúceho Účastníka/Účastníkov vo forme písomného a očíslovaného dodatku k nej, pričom k nadobudnutiu jeho platnosti sa vyžaduje, aby bol podpísaný oprávnenými zástupcami všetkých strán tohto dodatku.
5. Táto Zmluva sa vyhotovuje v 6 rovnocenných rovnopisoch, z ktorých po ich podpise oprávnenými zástupcami všetkých zmluvných strán dostane každá zmluvná strana po jednom.
6. Prílohy č. 1 a č. 2 tejto Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom tejto Zmluvy a textom Príloh majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom tejto Zmluvy a textom VP spoločnosti Orange majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy a jej Príloh, ak je to aplikovateľné.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, že zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné a že Zmluva nebola uzatvorená v tiesni, prípadne za nápadne nevýhodných

podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom Zmluvy ju oprávnení zástupcovia všetkých zmluvných strán podpisujú.

8. Táto Zmluva tvorí neoddeliteľnú súčasť zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzatvorených medzi spoločnosťou Orange a Účastníkmi a zmlúv ZFH uzatvorených medzi spoločnosťou Orange a Účastníkmi s tým, že bez platného uzatvorenia zmlúv o poskytovaní verejných služieb a platného uzatvorenia zmlúv ZFH je neplatná.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti súvisiace so Zmluvou sa budú zasielať na adresu, ktorú má každý z Účastníkov resp. spoločnosť Orange uvedenú ako adresu svojho sídla v príslušnom registri. Písomnosť sa bude považovať za doručení, ak bude Účastníkovi resp. spoločnosti Orange zasielaná doporučenou zásielkou, a od jej odoslania uplynie 10 dní. Písomnosť podľa tohto bodu sa považuje za doručení desiaty deň odo dňa jej odoslania aj v prípade, ak sa zásielka vráti odosielateľovi ako nedoručená (a je pritom irelevantné z akého dôvodu), alebo aj v prípade, ak sa o nej adresát nedozvie.
10. Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platí, že v prípade, ak sa na túto Zmluvu vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, táto Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých jej ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvázovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tejto Zmluve.

Príloha č. 1

Príloha č. 2

V Trenčíne.....

---

Za Orange Slovensko, a. s.  
Roland Šipoš  
Obchodný zástupca  
Joy&Fun,s.r.o.  
na základe plnomocenstva

#### **Účastníci**

MESTO Stará Turá	Ing. Ján Kišš - primátor
TECHNICKÉ SLUŽBY Stará Turá	Ing. Jana Vráblová – konateľ
TECHNOTUR s.r.o.	Ing. Zuzana Petrášová – konateľ
Lesotur s.r.o.	Ing. Ivan Durec – konateľ
Materská škola Stará Turá	Bc. Elena Sládková – riaditeľka

**Príloha č.1**  
**k Zmluve o poskytovaní služby Zvýhodnené firemné hovory plus**

**POPIS A FUNKCIONALITY ZFHP**

**Funkcionality ZFHP:**

Zvýhodnené firemné hovory plus je služba, ktorá umožní na báze zvýhodnených čísel lacnejšie telefonovať navzájom medzi jednotlivými tel. číslami v rámci viacerých zákaznických čísel (CN). Lacnejšie telefonovanie sa netýka volaní uskutočnených zo SIM kariet, ktoré nemajú aktivovaný niektorý zo ZFHP programov. Osobitné ceny sa vzťahujú len na tie volania zo SIM kariet registrovaných v rámci CN účastníkov uvedených nižšie v tejto prílohe, na ktorých je aktivovaný niektorý zo ZFHP programov, ktoré volania smerujú na ktorúkoľvek SIM kartu registrovanú v rámci niektorého z CN účastníkov, a to bez ohľadu na to, či je na takejto SIM karte, na ktorú smeruje volanie, aktivovaný ZFHP program. Účastnícke programy neuvedené v Prílohe k cenníku služieb - Orange biznis služby nebudú mať túto výhodu, ale na čísla ktoré majú uvedené účastnícke programy bude možné volať so zľavou.

Zvýhodnené číslo z ZFHP bude mať prioritu voči klasickým zvýhodneným číslam, to znamená, že ak mal zákazník aktivované zvýhodnené číslo zo zákaznických čísel ( CN účastníkov ) podľa tejto prílohy, tak toto číslo bude zrušené a zároveň zaradené do zoznamu zvýhodnených čísel ZFHP.

Ak mal zákazník aktivované zvýhodnené číslo z iného zákaznického čísla ( CN účastníkov) ako z tých, ktoré sú obsahom tejto prílohy, toto číslo zostáva v zozname zvýhodnených čísel.

Ak bude zákazník účastníkom služby ZFHP, nebude si môcť aktivovať ako zvýhodnené číslo niektoré z čísel v rámci zákaznických čísel (CN) podľa tejto prílohy, nakoľko toto sa už automaticky nachádza v zozname zvýhodnených čísel ZFHP.

Pokiaľ je SIM karta pridelená účastníkovi zaradená do ZFHP podľa tejto zmluvy, nie je účastník oprávnený mať zvolené ako Vybrané číslo žiadne z čísel SIM kariet zaradených do tej istej ZFHP.

Pokiaľ je SIM karta pridelená účastníkovi zaradená do ZFHP podľa tejto zmluvy, nie je účastník oprávnený mať zvolené ako Výhodné číslo žiadne z čísel SIM kariet zaradených do tej istej ZFHP. Účastník má možnosť si ho nahradiť novým za cenu 3,98,-EUR s DPH [3,32,-EUR bez DPH].

Ak je volanie uskutočňované zo SIM karty registrovanej v rámci CN účastníkov uvedených nižšie v tejto prílohe, na ktorej je aktivovaný niektorý z účastníckych programov kategórie Volania svojim, služba Špičkové minúty alebo služba XXL hovory, a ktoré smeruje na ktorúkoľvek SIM kartu registrovanú v rámci niektorého z CN účastníkov v čase, v ktorom je možné čerpať predplatené minúty v rámci v tejto vete uvedených účastníckych programov alebo služieb, čerpajú sa prednostne predplatené minúty v rámci týchto účastníckych programov alebo služieb, a až po ich vyčerpaní dochádza k spoplatneniu volaní cenou hovorného v rámci služby Zvýhodnené firemné hovory plus, pokiaľ nie je v Cenníku uvedené inak.

Proces aktualizácie zoznamu zvýhodnených čísel bude prebiehať maximálne každé 4 hodiny, takže každé novoaktivované telefónne číslo bude včas zaradené do tohto zoznamu.

**Číslo účastníka/CN : 0004289385**

**Číslo účastníka/CN : 0004791471**

**Číslo účastníka/CN : 0156697161**

**Číslo účastníka/CN : 0157994062**

**Číslo účastníka/CN : 0123443053**



## Príloha č.2

### Zmluvy o poskytovaní služby Zvýhodnené firemné hovory plus - ZFHP

---

---

Spoločnosť Orange

Mailová adresa

**b2b@orange.sk**

CN

Obchodné meno/ názov spoločnosti

Meno kontaktnej osoby

Mailová adresa

0004289385

MESTO Stará Turá

Miklovič Marek

marek.miklovic@staratura.sk

CN

Obchodné meno/ názov spoločnosti

Meno kontaktnej osoby

Mailová adresa

0004791471

TECHNICKÉ SLUŽBY Stará Turá

Ing. Jana Vráblová

tsst@tsst.sk

CN

Obchodné meno/ názov spoločnosti

Meno kontaktnej osoby

Mailová adresa

0156697161

TECHNOTUR s.r.o.

Ing. Zuzana Petrášová

[technotur@stonline.sk](mailto:technotur@stonline.sk)

CN

Obchodné meno/ názov spoločnosti

Meno kontaktnej osoby

Mailová adresa

0157994062

Lesotur s.r.o.

Ing. Ivan Durec

biesikova@lesotur.sk

CN

Obchodné meno/ názov spoločnosti

Meno kontaktnej osoby

Mailová adresa

0123443053

Materská škola Stará Turá

Bc. Elena Sládková

## Dohoda o účinnosti povinne zverejňovaných zmlúv

uzatvorená medzi nasledovnými stranami:

### Orange Slovensko, a.s.

Prievozska 6/A, 821 09 Bratislava

IČO: 35697270

DIČ: 2020310578

IČDPH SK2020310578

zastúpená: Joy&Fun, s.r.o. ID378DSP01

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka číslo 1142/B

ďalej len „spoločnosť Orange“

a

### obchodné meno MESTO Stará Turá

sídlo SNP 1/2, 916 01 Stará Turá

IČO: 00312002

DIČ: ...

IČDPH SK....

zastúpená: Ing. Ján Kišš – primátor

ďalej len „Účastník“

Spoločnosť Orange a Účastník (ďalej aj „zmluvné strany“) sa dohodli na nasledovnej zmene ustanovení o nadobudnutí účinnosti povinne zverejňovaných zmlúv:

### ČI. I

#### Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že znenie ustanovení všetkých zmlúv (vrátane ich dodatkov) uzavretých medzi zmluvnými stranami do okamihu podpisu tejto dohody, ktoré sú povinne zverejňované podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dotknuté zmluvy“) o nadobudnutí účinnosti Dotknutých zmlúv sa mení tak, že Dotknuté zmluvy nadobudnú účinnosť dňom nasledujúcim po dni ich zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých ustanovení Dotknutých zmlúv, pričom dotknuté nie sú ustanovenia Dotknutých zmlúv, ktorých predmetom sú odkladacie alebo rozvázovacie podmienky účinnosti Dotknutých zmlúv.

### ČI. II

#### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Dotknutých zmlúv touto dohodou neupravené zostávajú zachované bez zmeny.
2. Túto dohodu je možné meniť iba na základe súhlasu zmluvných strán, a to písomnou formou.
3. Dohoda je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, jeden pre Účastníka a jeden pre spoločnosť Orange.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že dohodu nepodpisujú v tiesni ani za jednostranne výhodných resp. nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom dohody, táto vyjadruje ich vôľu a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú podpismi osôb oprávnených za zmluvné strany v tejto veci konať.

V Trenčíne. dňa .....

V Trenčíne dňa .....

\_\_\_\_\_  
Roland Šipoš

Za Orange Slovensko, a.s.

\_\_\_\_\_  
Ing. Ján Kišš  
primátor